

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Batterietesters. So sehen Sie blitzschnell den Ladestand Ihrer Batterien und Akkus. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren Mini-Batterietester optimal einsetzen können.

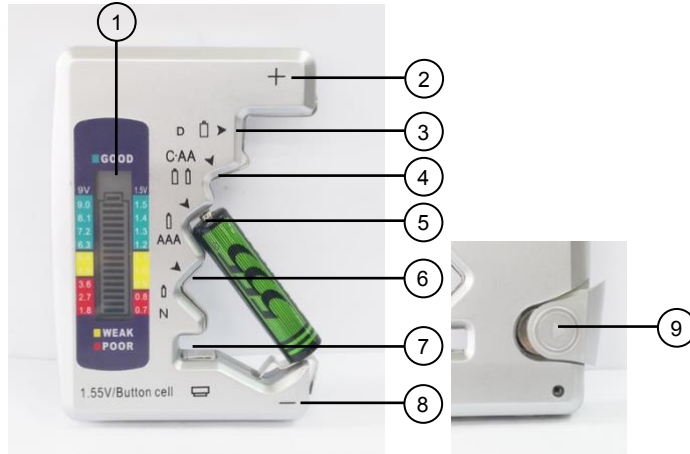
### Lieferumfang

- Batterietester
- Knopfzelle Typ LR44
- Anleitung

### Technische Daten

Stromversorgung	1 x 1,5-V-Knopfzelle Typ LR44
Geeignet für	Batterie Typ N, AA, AAA, D sowie Knopfzelle vom Typ LR44
Knopfzelle bleihaltig	false
Maße	93 x 65 x 14 mm
Gewicht	35 g

### Produktdetails



1. LCD-Display
2. Polarisierung (positiv)
3. Steckfach für D Batterie
4. Steckfach für AA Batterie
5. Steckfach für AAA Batterie
6. Steckfach für N Batterie
7. Steckfach für Knopfzelle
8. Polarisierung (negativ)
9. Batteriefach (Rückseite)

### Knopfzelle einsetzen

- Nehmen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite des Batterietesters ab, indem Sie ihn in Pfeilrichtung abschieben.
- Legen Sie die mitgelieferte Knopfzelle vom Typ LR44 gemäß der im Gerät abgebildeten Polarität in das Batteriefach ein und schließen Sie es anschließend wieder.

### Verwendung

#### Batterien testen

1. Legen Sie eine Batterie in das für diese Batterie geeignete Steckfach ein. Achten Sie auf die richtige Polarität der eingelegten Batterie. Drücken Sie die Batterie fest an, sodass ein guter Kontakt entsteht.
2. Im LCD-Display wird die Ladung der Batterie angezeigt.
3. Entnehmen Sie die geprüfte Batterie wieder.

#### Anzeige im LCD-Display

Grüner Bereich	Batterieleistung: gut Batterie verfügt über genügend Energie
Gelber Bereich	Batterieleistung: schwach Batterie verfügt über begrenzte Energie
Roter Bereich	Batterieleistung: schlecht Batterie ist (fast) leer

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

### Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, leere Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität der Batterie. Eine falsch eingesetzte Batterie kann zur Zerstörung des Geräts führen – Brandgefahr!
- Die ideale Lagertemperatur beträgt 10° - 20°C. Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt NX-4853 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863 und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz  
Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-4853 ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce testeur de piles.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

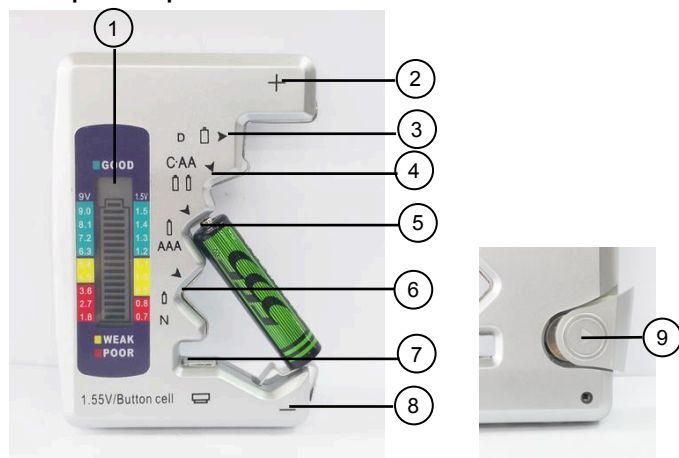
### Contenu

- Testeur de piles
- Pile bouton type LR44
- Mode d'emploi

### Caractéristiques techniques

Alimentation	1 piles bouton 1,5 V / LR44
Convient pour	Piles N / AA / AAA / D, ou pile bouton LR44
Pile bouton au plomb	Faux
Dimensions	93 x 65 x 14 mm
Poids	35 g

### Description du produit



1. Écran LCD
2. Polarisation (positif)
3. Compartiment à pile D
4. Compartiment à pile AA
5. Compartiment à pile AAA
6. Compartiment à piles N
7. Compartiment à piles bouton
8. Polarisation (négatif)
9. Compartiment à pile (arrière)

### Insérer la pile bouton

- Retirez le cache du compartiment à pile situé à l'arrière du testeur de piles. Pour ce faire, faites-le glisser dans le sens de la flèche.
- Insérez la pile bouton LR44 fournie dans le compartiment à pile. Respectez la polarité indiquée dans l'appareil, puis refermez-le.

### Utilisation

#### Tester les piles

1. Insérez une pile dans le compartiment prévu à cet effet. Veillez à respecter la polarité de la pile insérée. Appuyez fermement sur la pile, de manière à ce que le contact soit bien établi.
2. Le niveau de chargement est affiché sur l'écran LCD.
3. Retirez la pile.

#### Affichage à l'écran LCD

Zone verte	État de la pile : bon La pile dispose d'une réserve d'énergie suffisante.
Zone jaune	État de la pile : faible La pile dispose d'une réserve d'énergie limitée.
Zone rouge	État de la pile : mauvais La pile est (presque) vide.

#### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant le cas échéant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Veillez absolument à respecter la polarité des piles. Un mauvais sens d'insertion des piles peut endommager l'appareil – Risque d'incendie.
- La température idéale de stockage se situe entre 10 et 20°C. Ne les stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez la pile de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant un long moment.

### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit, NX-4853, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtas

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).